

## محتويات الرسالة

.....	تصحيح الرسالة
.....	ملخص البحث
أ.....	اقرار الطالبة
ب.....	الشعار والإهداء
ج.....	سيرة الحياة الباحثة
د.....	الشكر والتقدير
و.....	محتويات الرسالة
ط.....	قائمة الجدول
ي.....	قائمة الصور



### الباب الأول

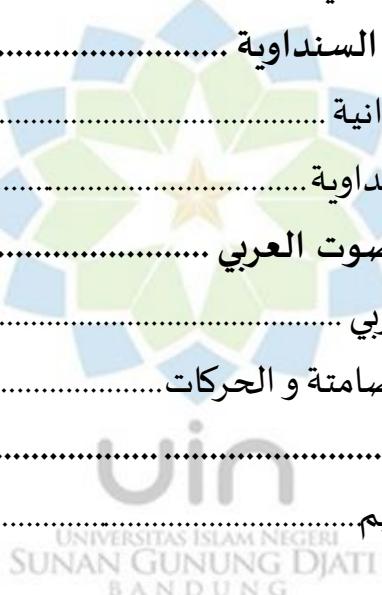
#### مقدمة

١.....	الفصل الأول : خلفية البحث
٤.....	الفصل الثاني : تحقيق البحث
٥.....	الفصل الثالث : أغراض البحث
٥.....	الفصل الرابع : فوائد البحث
٦.....	الفصل الخامس: أساس التفكير
١٣.....	الفصل السادس: البحوث السابقة المناسبة

### الباب الثاني

الإطار النظري عن تداخل اللهجة السنداوية في نطق الأصوات العربية  
(دراسة تحليلية على طلبة شعبة تعليم اللغة العربية لكلية التربية و التعليم  
بجامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج)

<b>الفصل الأول : التداخل اللغوي</b>	١٧
أ) تعريف التداخل اللغوي	١٧
ب) أنواع التدخل اللغوي	٢١
ج) عوامل التداخل اللغوي	٢٣
<b>الفصل الثاني : مفهوم التداخل الصوتي</b>	٢٦
أ) تعريف الفونولوجية	٢٦
ب) تعريف التداخل الصوتي	٣١
ج) أشكال التداخل الصوتي	٣٤
<b>الفصل الثالث : اللهجة السنداوية</b>	٣٨
أ) مفهوم اللغة السنadianة	٣٨
ب) مفهوم اللهجة السنداوية	٤٧
<b>الفصل الرابع: نطق الصوت العربي</b>	٥٢
أ) مفهوم الصوت العربي	٥٢
ب) مفهوم الأصوات الصامتة و الحركات	٥٥
ج) أدوات النطق	٦٢
د) مفهوم النبر والتنغيم	٦٥



### الباب الثالث

#### منهجية البحث

<b>الفصل الأول</b> : مدخل البحث و منهجه	٧٠
<b>الفصل الثاني</b> : أنواع البيانات ومصادرها	٧١
<b>الفصل الثالث</b> : أسلوب جمع البيانات	٧٢
<b>الفصل الرابع</b> : أسلوب تحليل البيانات	٧٤
<b>الفصل الخامس</b> : مكان البحث ووقته	٧٥

## الباب الرابع

### نتائج البحث وتحليلها

الفصل الأول : لمحـة عـامـة لـشـعبـة تـعلـيم اللـغـة العـربـية بـجـامـعـة سـونـان	
غـونـونـج جـاتـي إـسـلامـيـة الحـكـومـيـة بـانـدونـج .....	77
الفـصـل الثـانـي: أـغلـب الأـصـوـات الـعـربـيـة الـتـي تـتأـثـر بـالـلـهـجـة السـنـدـاوـيـة لـطـلـبـة	
شـعبـة تـعلـيم اللـغـة العـربـيـة بـجـامـعـة سـونـان غـونـونـج جـاتـي	
إـسـلامـيـة الحـكـومـيـة بـانـدونـج .....	80
الفـصـل الثـالـث: أـشـكـال تـداـخـل اللـهـجـة السـنـدـاوـيـة فـي نـطـق الصـوت العـربـي ...	83
الفـصـل الرـابـع : العـوـامـل المـسـبـيـة لـتـداـخـل اللـهـجـة السـنـدـاوـيـة فـي نـطـق الصـوت	
الـعـربـي .....	103
الفـصـل الـخـامـس: آـثـار اللـهـجـة السـنـدـاوـيـة فـي دـقـة تـعلـيم اللـغـة العـربـية .....	105

## الباب الخامس

### الختـام

الفـصـل الأول : النـتـائـج .....	108
الفـصـل الثـانـي : التـوـصـيـات .....	109
المـرـاجـع .....	111
المـلـاـحـق .....	117

